圣才考研网
www.100exam.com

【圣才考研】——考研考博专业课辅导中国第一品牌

考研专业课辅导系列

全国名校外国语学院二外法语

考研真题详解（第2版）

主编：圣才考研网
www.100exam.com

赠 140元大礼包

100元网授班 + 20元真题模考 + 20元圣才学习卡

详情登录：圣才考研网（www.100exam.com）首页的【购书大礼包专区】，刮开本书所贴防伪标的密码享受购书大礼包增值服务。

特别推荐：圣才考研专业课辅导班【保录班、网授班、题库等】

圣才考研网
www.100exam.com
面授班网授班 考研考博真题
购书享受大礼包增值服务
密码

中国石化出版社
HTTP://WWW.SINOPEC-PRESS.COM
教·育·出·版·中·心

H329.6/1
2012

考研专业课辅导系列

全国名校外国语学院二外法语

考研真题详解

（第2版）

主编：圣才考研网
www.100exam.com

北方工业大学图书馆
C00281113

中国石化出版社

内 容 提 要

本书是详解全国名校外国语专业考研科目“二外法语”历年真题的复习资料。它根据众多院校“二外法语”试题的结构和难易程度，从全国15所院校“二外法语”历年试题中挑选了28套近年试题，并提供了详细的参考答案及解析。

圣才考研网(www.100exam.com)提供全国所有高校各个专业的考研考博辅导班(保过班、网授班、题库等)、国内外经典教材名师讲堂(详细介绍参见本书书前彩页)。购书享受大礼包增值服务【100元网授班+20元真题模考+20元圣才学习卡】。本书特别适用于在硕士研究生入学考试中参加“二外法语”科目考试的考生，对于参加大学法语四级、法语专业四级等其他考试的考生而言，本书也具有较好的参考价值。

图书在版编目(CIP)数据

全国名校外国语学院二外法语考研真题详解/圣才考研网主编. —2版. —北京:中国石化出版社,2012.4
(考研专业课辅导系列)
ISBN 978-7-5114-1521-9

Ⅰ.①全… Ⅱ.①圣… Ⅲ.①法语-研究生-入学考试-题解 Ⅳ.①H329.6

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第063362号

未经本社书面授权,本书任何部分不得被复制、抄袭,或者以任何形式或任何方式传播。版权所有,侵权必究。

中国石化出版社出版发行
地址:北京市东城区安定门外大街58号
邮编:100011 电话:(010)84271850
读者服务部电话:(010)84289974
http://www.sinopec-press.com
E-mail:press@sinopec.com
北京东运印刷有限公司印刷
全国各地新华书店经销
*
787×1092毫米 16开本 14印张 4彩插 330千字
2012年4月第2版 2012年4月第1次印刷
定价:39.00元

《考研专业课辅导系列》

编委会

主编： 圣才考研网(www.100exam.com)

编委： 赵立亭　王　萍　谢钧如　王　杨　范晓梅

周品芳　韩艳丽　李奋发　张文娟　孙汉中

程发慧　邹护璐　祝留艳　孙涌香　廖横杰

汤秀娟　宋　鹏　刘化航　孙富海　高安定

序　言

目前在我国硕士研究生入学考试中“二外法语”考试科目没有采取全国统考的方式，没有统一的考试大纲，而是采取各招生院校自行命题、自行组织考试的办法，但是各校的考试要求、命题特点大同小异，一些学校的试题类型、内容难易程度都非常相似，因此，研究一些学校的考研试题非常有价值。我们参照一些名校二外法语硕士研究生入学考试大纲和要求，认真研究了50多所高校300多份考研科目“二外法语”真题，精心挑选部分试题和相关资料，并进行了详细的解答，以减轻考生寻找试题及整理答案的痛苦，让读者用最少的时间获得最多的重点题、难点题(包括参考答案)，这是本书的目的所在。

本书根据众多院校“二外法语”试题的结构和难易程度，从全国15所院校“二外法语”历年试题中挑选了28套近年试题，并提供了详细的参考答案及解析。可以说，通过本书，读者可以了解外国语专业硕士研究生入学考试“二外法语”的最高水平和各个院校“二外法语”的出题思路。对于准备参加外国语专业考研科目“二外法语”的考生来说，本书是一本不可多得的辅导资料。

圣才考研网(www.100exam.com)是圣才学习网旗下的考研考博专业网站，提供全国所有院校各个专业的考研考博辅导班(保过班、面授班、网授班等)、经典教材名师讲堂、考研题库(在线考试)、全套资料(历年真题及答案、笔记讲义等)、考研教辅图书等。购书享受大礼包增值服务【100元网授班+20元真题模考+20元圣才学习卡】。

你想免费代理：圣才考研网的14万余份考研考博真题(含详解)、全国500余所院校专业课考研辅导课程和194种经典教材名师讲堂(课程和题库)吗？圣才考研网创业网站是中国第一家提供考研考博资源产品的教育“淘宝店”，一个完全属于自己的创业网站：自选网站名称、拥有独立后台、自己收费开课。(创业网站的详细介绍参见本书书前彩页，咨询电话：18001260136，咨询QQ：540421935)

考研辅导：www.100exam.com(圣才考研网)

官方总站：www.100xuexi.com(圣才学习网)

圣才学习网编辑部

试读结束，需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com

目　　录

第 1 章　全国名校外国语学院二外法语考研真题分析 …… (1)
1.1　二外法语考研真题分析 …… (1)
1.2　重点院校二外法语考研真题比较 …… (3)
第 2 章　全国名校外国语学院二外法语考研真题详解 …… (5)
1. 北京外国语大学二外法语考研真题及参考答案(2008 - 2009，2011) …… (5)
2. 中国人民大学二外法语考研真题及参考答案(2007) …… (37)
3. 对外经济贸易大学二外法语考研真题及参考答案(2008 - 2010) …… (49)
4. 北京第二外国语学院二外法语考研真题及参考答案(2008 - 2010) …… (78)
5. 北京航空航天大学二外法语考研真题及参考答案(2008) …… (96)
6. 上海外国语大学二外法语考研真题及参考答案(2006) …… (105)
7. 浙江大学二外法语考研真题及参考答案(2008 - 2009) …… (115)
8. 武汉大学二外法语考研真题及参考答案(2010 - 2011) …… (127)
9. 南京大学二外法语考研真题及参考答案(2008 - 2009) …… (140)
10. 中山大学二外法语考研真题及参考答案(2010 - 2011) …… (150)
11. 厦门大学二外法语考研真题及参考答案(2010 - 2011) …… (160)
12. 四川外语学院二外法语考研真题及参考答案(2011) …… (180)
13. 四川大学二外法语考研真题及参考答案(2011) …… (187)
14. 南开大学二外法语考研真题及参考答案(2010 - 2011) …… (192)
15. 天津外国语学院二外法语考研真题及参考答案(2010 - 2011) …… (202)

第1章　全国名校外国语学院二外法语考研真题分析

“二外法语”是全国各院校英语、日语、德语、俄语等外国语专业研究生入学考试科目，考生第二外语为法语。一般来说，“二外法语”总分为100分，考试时间为3小时。

1.1　二外法语考研真题分析

“二外法语”为全国各大院校自主命题，而非全国统考，没有统一的考试大纲，考生在备考“二外法语”时往往目标不明确，定位不准确，所以对各大院校的二外法语历年真题分析则显得尤为重要。分析各大院校的二外法语试题能够为考生准确定位自己的法语水平提供很好的参照，也使考生对“二外法语”考试有一个全面的了解，更加清晰地了解出题者的思路，从而正确地制定出复习方法和学习步骤，使复习具有针对性，使复习的效果更上一层楼。

1. 考核要求

对于“二外法语”，全国各大院校自主命题，而且各院校的考核要求水平也有差异，所以没有相应的考试大纲来说明其考核要求。通过分析各大院校的二外法语历年试题，可以看出二外法语大致相当于大学法语四级水平，根据学校不同考试难度在此上下波动。下面根据大学法语四级考试大纲并综合各院校“二外法语”考试大纲，对“二外法语”的考核要求归纳如下：

词汇方面，要求掌握3000-4000基本常用词汇，了解词形变化、语义区分、常用的搭配、固定用法、同义词、反义词等。

语法方面，掌握主谓一致关系、宾语从句、关系从句、原因从句，结果从句、时间从句、让步从句、比较从句、条件从句等句型，直接引语和间接引语的用法、动词不定式和分词的用法、各种时态、主动语态、被动语态和虚拟语气、情态动词等。

阅读方面，要求考生既能理解个别句子的意义，也能理解上下文的逻辑关系；既理解字面的意思，也能理解隐含的意思；既理解事实和细节，也能理解所读材料的主旨和大意；能就文章的内容进行判断、推理和信息转换。选材的原则是：(1)题材广泛，可以包括人物传记、社会、文化等方面，但是所涉及的背景知识一般与法国相关且能为学生所理解；(2)体裁多样，可以包括叙述文、说明文、议论文等；(3)文章语言难度适中，文中无法猜测而又影响理解的关键词，用汉语注明词义。

翻译方面，掌握基本的日常、文化、经济社会等一般性题材的翻译技能，同时部分学校出题会与国情知识结合，需对相关词汇有一定了解。

写作方面，主要考察考生对法语写作基础知识的实际运用能力，文章基本通顺，无重大语法错误即可。写作主题一般贴近日常生活，不要求过长，但要求切题，能正确表达思想，内容连贯，思路清晰，语言通顺。

2. 试题类型和出题形式

通过分析全国众多院校“二外法语”的历年真题，其题目类型大致包括词汇、语法、完

形填空、阅读理解、翻译和写作等内容，各题目类型的出题形式灵活多样，而考核内容也不尽相同，具体归纳如下：

(1)词汇题

词汇题的考核内容较为广泛，包括对名词、形容词、动词、冠词等多种词型的基本词形及数格或时态变化、各种短语及固定搭配结构的判断和理解，其中包括对同义词、近义词、反义词的辨认与区分等；根据上下文对词和词组意义的判断等。

出题形式主要有以下几种：

①直接要求写出所给词汇的其他形式。如：

请写出下列形容词的名词形式

rapide　chaud　profond

②直接要求写出所给词汇(一般为形容词)的反义词。如：

请写出下列形容词的反义词

possible　dépendant　agréable

③题目为一个留有空白的法语句子，要求考生从所给的四个选项选出最恰当的词或词组。如：

Je vais à la poste maintenant, parce que j'ai une lettre en poste _____.

A. boîte　　B. facteur　　C. restante　　D. bureau

(2)语法题

语法题测试的重点包括时态、语态、语气、分词形式、各种从句句型等。

出题形式主要有以下几种：

①题目为一个留有空白的法语句子，要求考生从时态、语态、句型等语法角度，从所给的四个选项中选出可用在句中的最恰当的词、词组或句子。如：

Dans la région _____ je viens, il y a très peu d'usines.

A. dont　　B. d'où　　C. de laquelle　　D. dans laquelle

②要求在句子的空白处填入正确的介词、代词、代副词等，使句子完整。如：

_____ 40 km du village, on a construit des cités pour les ouvriers.

③句型转换，如请将下列句子的时态变成未完成过去时和复合过去时。如：

Elle se lave le soir.

(3)完形填空题

该部分主要考查考生对不同语境中规范的语言要素(包括词汇、短语和句子结构)的掌握程度，以及对语段特征(如衔接与连贯等)的辨识能力。

出题形式主要有以下几种：

①在一篇文章中留出 10～20 个空白，要求考生从每题所给出的四个选项中选出最佳答案，使填空后的文章意义通顺、连贯，结构完整。

②在一篇文章中留出 10～20 个空白，并给出一个词汇表格，要求考生从表格中选出符合句意的单词，形式上要注意词的性、数的变化。

③在一篇文章中留出 10～20 个空白，要求考生根据上下文填出合适的词，没有选项。

(4)阅读理解题

阅读理解题出题形式主要有：

①要求考生阅读若干篇短文，每篇短文后有若干个问题。考生应根据文章内容从 4 个

选择项中选出一个最佳答案。

②要求考生阅读一篇文章，然后判断所给出陈述的正误。

③要求考生阅读一篇短文，然后根据题目所给的表述在下列四个选项中选出意思相同或相近的陈述。

④要求考生阅读一篇短文，短文后有若干个问题。考生应根据文章内容作出简要回答。问题多种多样，既可以针对整篇文章，如概括文章主旨大意，也可以对文中的某个观点进行评论，要求简要说明理由等等。

(5)翻译题

翻译题出题形式主要有以下几种：

①单句或段落的法汉互译。

②给出一篇包含若干下划线句的文章，要求考生根据全文意思将这些句子译出。这种形式目前在二外法语考试中并不常见，且一般是与阅读题相结合。

③谚语、俗语的翻译，如“亲兄弟明算账”。谚语、俗语的翻译并不多见，只在个别学校(如上海外国语大学)的真题中出现过。

(6)写作题

写作题一般要求就所给话题写 70-80 字或 100 字的一篇文章，所给话题往往贴近生活。

1.2 重点院校二外法语考研真题比较

通过分析比较全国重点院校的二外法语考研历年试题，可以看出有些院校的历年试题之间以及不同院校的试题之间都会存在差异，具体来说，不同点主要体现为：

一、少数院校试卷的题型和分值会在上一年试题的基础上对作一些改动。

一般而言，大多数院校“二外法语”历年试题具有很强的沿袭性，即其试卷结构及分值比重变动很小或者跟去年一样，但也有部分院校的题型和分值发生较大变动，对此考生一定要引起注意，对所报考院校最新的题型和分值情况给予足够的重视。

二、不同院校的试题在试卷结构、难易程度、题量和分值等方面存在差异。

1. 不同院校的试题的试卷结构不同

二外法语试卷包括词汇、语法、完形填空、阅读理解、翻译和写作等内容，但各院校均有自己所侧重的方面，不会面面俱到。如国际关系学院、首都师范大学和中国人民大学的试题中有写作题，这部分对考生的综合能力要求较高。而北京外国语大学、对外经贸大学等院校的试题题型相对较少，题量适中，难度较低。

需要注意的是，各院校的试卷结构不是一成不变的，以往的试题只是提供参照的依据，考生在备考时应尽量多涉及一些题型，提高综合应试能力。

2. 不同院校的试题的难易程度不同

各院校在出题时都会从总体上平衡整个试卷的难易程度，一般相当于大学法语四级水平，试卷的总体难度水平相差不会太大。这里所说不同院校的试题的难易程度不同是相对的，由于院校的试卷结构不同，其考察的侧重点也就不同，如国际关系学院的试题多为主观题形式，难度相对较大。首都师范大学的试题中涉及词性判断的题，为较容易得分的题型。当然，对于擅长不同题型的考生，其难易程度也就不同。

3．不同院校的试题的题量和分值不同

各院校“二外法语”的试题一般满分都为100分，考试时间为3个小时。题量的差异主要是因为题量和分值比重并不对等所致，一般而言，题量大的试题，分值比重应该较高，但有些院校并非如此，从而使得试题题量相对偏大，比如一般院校选择题为每小题1分，而北京第二外国语大学、中国人民大学均曾出现过每小题为0.5分，这就意味着分值相同的情况下所对应的题量大小却不同。

总之，在备考“二外法语”之前，考生一定要对各院校的二外法语历年真题仔细研究，对“二外法语”考试有一个完整的概念，从而准确地制定出复习方法和学习步骤，做到系统、有效地复习。“二外法语”归根接底是考查考生的基本功，考生应该早动手，早复习，扎扎实实巩固语言功底，并要多做一些重点院校二外法语考研真题，弥补复习的广度和深度。

第2章　全国名校外国语学院二外法语考研真题详解

1. 北京外国语大学二外法语考研真题及参考答案(2008-2009，2011)

北京外国语大学2008年二外法语考研真题

Partie I　Structure grammaticale et vocabulaire (35 points)

1. Du point de vue de la superficie, la Chine est le pays _____ d'Asie.
   A. la moins grande　B. le moins grand　C. la plus grande　D. le plus grand
2. Elle est la seule _____ s'opposer à cette proposition.
   A. de　B. à　C. pour　D. en
3. Je ne veux pas sortir ce soir _____ je suis fatiguée.
   A. parce que　B. à moins que　C. comme　D. à condition que
4. C'est en juillet _____ Marie partira en vacances.
   A. où　B. quand　C. que　D. pour que
5. Le ministre de l'Éducation a publié un décret _____ les dates de vacances scolaires.
   A. en modifiant　B. modifiant　C. modifier　D. modifié
6. Si tu étais arrivée un peu plus tôt, tu _____ voir le Professeur De Laet.
   A. aurais pu　B. avais pu　C. auras pu　D. aies pu
7. Ce sont des plantes médicinales, _____ on a parfois besoin.
   A. desquelles　B. dont　C. de cela　D. d'où
8. J'ai déjà remis mes devoirs au professeur, les autres ont remis _____ ?
   A. leurs　B. le leur　C. les leur　D. les leurs
9. Jeudi dernier, Fanny m'a dit qu'elle _____ un vélo la veille.
   A. achètera　B. achèterait　C. a acheté　D. avait acheté
10. _____ je voudrais obtenir comme cadeau du Nouvel An, c'est un dictionnaire Larousse.
    A. Cela　B. Ceci　C. Ce qui　D. Ce que
11. Tu veux que je te _____ la vérité ?
    A. dis　B. dise　C. dirais　D. dirai
12. J'aime beaucoup le chocolat chaud, chaque jour, _____ prends toujours une ou deux tasses.
    A. je le　B. je lui　C. j'en　D. j'y
13. La lettre que tu as revue hier est très importante, il te faut _____ répondre aujourd'hui.
    A. lui　B. y　C. la　D. en
14. _____ il s'est couché très tard, il n'a pas pu se réveiller à six heures ce matin.
    A. A cause d'　B. Car　C. Parce que　D. Comme

试读结束，需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com

15. En _____ de la pluie et du froid, je sors.

A. raison　　B. cas　　C. vue　　D. dépit

16. Tu peux venir travailler dans notre bureau, _____.

A. à condition de ne plus fumer　　B. à condition que tu ne fumes plus

C. si tu ne fumais plus　　D. si tu ne fumerais plus

17. A ce moment-là il fait nuit, et nous n'avons _____ vu.

A. rien　　B. personne　　C. aucun　　D. jamais

18. Il est grièvement malade, c'est _____ qu'il n'est pas venu en classe.

A. pourquoi　　B. ainsi　　C. la raison　　D. la cause

19. Une fois que tu _____ ton travail, nous pourrons sortir.

A. auras fini　　B. aurais fini　　C. finiras　　D. vas finir

20. Les touristes ont fini la visite de ce musée _____ deux heures.

A. pendant　　B. en　　C. pour　　D. au cours de

21. Y a-t-il quelque chose _____ dans ce film ?

A. très intéressante　　B. plus intéressant

C. de plus intéressant　　D. d'intéressante

22. Marie et Michelle se sont _____ tous les mois.

A. écrit　　B. écrite　　C. écrits　　D. écrites

23. J'ai essayé plusieurs robes, mais je n'en ai acheté _____.

A. pas　　B. une　　C. rien　　D. aucune

24. En français, 280 s'écrit _____.

A. deux cent quatre-vingt　　B. deux cents quatre-vingt

C. deux cent quatre-vingts　　D. deux cents quatre-vingts

25. Nous restions devant la télévision _____ notre mère revienne préparer le dîner.

A. jusqu'à ce que　　B. après que　　C. depuis que　　D. pendant que

26. Nous apprenons le français _____ déjà deux ans.

A. pendant　　B. depuis　　C. pour　　D. il y a

27. Cette jolie robe est à Catherine. En effet, sa mère vient de _____ offrir pour son anniversaire.

A. s'en　　B. lui en　　C. la lui　　D. l'y

28. Les Français et les Anglais se ressemblent beaucoup, je ne peux pas les distinguer _____.

A. les uns des autres　　B. les uns aux autres

C. les uns les autres　　D. les uns pour les autres

29. La ville de Québec se trouve _____.

A. en Amérique du Nord　　B. en Europe occidentale

C. en Europe du Sud　　D. en Europe de l'Est

30. Maintenant, c'est assez difficile de savoir _____ t'intéresse vraiment.

A. ce qui　　B. ce que　　C. ce dont　　D. ce à quoi

31. Nous avons passé toute la matinée _____ préparer notre exposé sur l'Afrique francophone.

A. afin que　　B. pour　　C. de　　D. à

32. Elles auront _____ insister, ils ne viendront pas.

A. bien　　B. bon　　C. beau　　D. belles

33. Ce garçon est _____ petit pour que l'on lui demande de faire ce travail.

A. assez　　B. trop　　C. si　　D. plus

34. _____ tu dises, personne ne te croit plus.

A. Quoique　　B. Quoi que　　C. Quel que soit　　D. Quel que

35. La réunion de cet après-midi _____ tous les professeurs du Département doivent participer est très importante.

A. à ce que　　B. à quoi　　C. à laquelle　　D. y

Partie II Exercices à trous (15 points)

Une lettre à des amis

Le 28/12/2007

Chers amis,

__36__ du Nouvel An, je vous souhaite une bonne et heureuse année 2008, une excellente __37__ et le succès dans tous vos projets !

Ici, nous nous préparons à célébrer la Saint-Sylvestre entre amis: __38__ minuit, ou à zéro heure exactement, tout le monde s'embrassera sous la boule de gui suspendue au plafond, et offrira ses meilleurs __39__. On sablera le champagne et, __40__ la rue, on entendra le concert des klaxons.

Nous __41__ le réveillon de Noël en famille. Au menu, __42__ des huîtres et du foie gras en entrée, de la dinde aux marrons comme plat principal et, au dessert, bien sûr, la bûche traditionnelle. Sur les douze coups de minuit, les enfants (__43__ ne croient plus au père Noël) ont ouvert leurs cadeaux disposés près de leurs souliers, au pied de l'arbre de Noël installé au salon, __44__ la cheminée. Les branches du sapin ployaient sous le poids des boules multicolores et des guirlandes scintillantes.

Et vous? Je voudrais bien savoir comment vous passez les fêtes de fin d'année. Et je sais que l'année prochaine, 2008, c'est l'Année du __45__ en Chine. Que signifie __46__ en Chine? très mignon ? très intelligent ? ou il lui faut toujours __47__ quelque part ? Quand commencera exactement cette année chinoise? fin janvier ou début février? Maintenant, je commence __48__ mettre de l'argent __49__, et j'espère pouvoir voyager chez vous l'été __50__.

A bientôt, j'espère.

Françoise

36.	A. A la fin	B. Au lendemain	C. Au début	D. A l'occasion
37.	A. travail	B. courage	C. santé	D. note
38.	A. à	B. au	C. en	D. dans le
39.	A. cartes	B. lettres	C. voeux	D. souhaits
40.	A. sur	B. dans	C. sous	D. en
41.	A. sommes passés	B. étions passés	C. avons passé	D. avions passé
42.	A. il y avait	B. il y aurait	C. il y ait	D. il y aurait eu

43. A. eux	B. ceux	C. les leurs	D. qui
44. A. côté de	B. à côté	C. à côté de	D. côté à
45. A. Cheval	B. Rat	C. Cochon	D. Singe
46. A. cette chose	B. cette année	C. cet homme	D. cet animal
47. A. cacher	B. se cacher	C. disparaître	D. découvrir
48. A. à	B. de	C. pour	D. /
49. A. à côté	B. de côté	C. sur côté	D. en côté
50. A. précédent	B. dernier	C. suivant	D. prochain

Partie III Comprehension écrite (20 points)

Texte 1 Où sont les parents du petit Ryan ?

L'abandon de cet enfant, le 26 juin 2007 dans un fast-food parisien, serait « un geste délibéré » selon les enquêteurs, qui remonte peu à peu la piste de sa mère.

L'appel à témoins lancé mardi soir pour retrouver la famille du petit Ryan commence à porter ses fruits. La procureure adjointe de Paris, Dominique Planquelle, a signalé mercredi midi lors d'une conférence de presse que l'enquête avançait « rapidement ».

Ce garçon de 3 ou 4 ans dit s'appeler Ryan. Il a été signalé le 26 juin à la police par la direction d'un fast-food parisien, qui s'inquiétait de voir l'enfant attablé seul plusieurs heures durant. En bonne santé et correctement vêtu, Ryan s'est également montré « très bavard » avec les enquêteurs, à une exception : il « se ferme tout de suite » quand on évoque sa famille.

Les examens médicaux pratiqués ont révélé que le gargçonnet n'avait pas été victime de maltraitance ou de violence. Surtout, la mère du petit aurait été identifiée avec une certitude de « 80 à 90% », selon Jérôme Bonet, chef-adjoint de la brigade de protection des mineurs. Les enquêteurs ont pu remonter cette piste grâce aux personnes qui se sont présentées mercredi matin, suite à l'appel à témoin diffusé dans la presse.

Témoignages

« Quatre témoins se sont manifestés ce matin et ont été entendus, d'autres auditions sont en cours », a indiqué la procureure adjointe. Ces personnes qui se réclament de la famille éloignée du petit Ryan « ont pu donner des éléments sur la vie de la mère de l'enfant », a-t-elle ajouté. Une femme apparaissait sur les images de vidéosurveillance du fast-food à l'arrivé de Ryan, et on peut également la voir sortir du restaurant sans le bambin, mais ces images n'étaient pas suffisamment exploitables. Les témoignages front en revanche pas permis d'identifier le père de l'enfant.

Les enquêteurs ont écarté l'hypothèse de parents en situation irrégulière qui n'oseraient pas réclamer la parenté avec le garçon. Selon Jérôme Bonnet, cet abandon de l'enfant, jugé « exceptionnel par sa durée » serait donc bien d'un « geste délibéré ». Ses parents risquent d'être poursuivis pour « abandon de mineur de 15 ans », un délit passible de sept ans d'emprisonnement et 100 000 euros d'amende.

Si vous avez des informations sur cet enfant, contactez-nous.

Questions sur le texte 1 :

51. D'après cet article, le petit Ryan est plutôt _____.

A. un enfant perdu. B. un enfant gâté.

C. un enfant abandonné.　　D. un enfant unique.

52. Que veut dire la phrase « il se ferme tout de suite »?

A. Il se tait tout de suite.　　B. Il s'enferme tout de suite.

C. Il se protège tout de suite.　　D. Il se cache tout de suite.

53. Qui connaît probablement la mère du petit Ryan ?

A. Dominique Planquelle.　　B. Jérôme Bonet.

C. Des témoins.　　D. Personne dans l'article.

54. Laquelle des phrases suivantes est correcte selon cet article ?

A. Le petit Ryan aurait été maltraité.

B. L'enquête de l'affaire Ryan marche plutôt bien.

C. Des témoins ont décrit les parents du petit Ryan.

D. Selon les enquêteurs, les parents du petit Ryan sont en situation irrégulière.

55. Laquelle des phrases suivantes est incorrecte selon cet article ?

A. Le petit Ryan s'habille plutôt bien quand on l'a signalé à la police.

B. On a effectué des examens médicaux au petit Ryan.

C. Quand on a trouvé le petit Ryan, il était dans un restaurant.

D. On est encore loin de retrouver la mère du petit Ryan.

Texte 2 : Tous les moyens sont bons pour devenir riche

Pour 55% des Français, être riche est « très important », d'après une étude de la TNS-Sofres en juillet 2007.

C'est à partir d'une fortune personnelle de 1,5 million d'euros que les Français attribuent le qualificatif de « personne riche ». Mais pour faire fortune, les chemins diffèrent d'un individu à l'autre. En France, globalement, les mentalités jugent qu'être riche n'implique pas de grands sacrifices. Ainsi, 39% des Français espèrent faire fortune par les jeux de hasard, contre 40% en travaillant dur. Viennent ensuite les placements dans une résidence principale (30%), et l'immobilier locatif (25%). La Bourse n'attire que 13% des postulants à la richesse, tandis que 15% estiment que créer son entreprise pour la revendre est la solution. Certains (3%) rêvent d'un mariage d'argent et 20% misent sur un héritage. Une grande majorité des aspirants à la richesse ne déclare cependant pas avoir de gros besoins.

Peu ou pas flambeurs. Un tiers des Français se disent « heureux comme ils sont et ne feront aucun changement radical ». « Se retirer pour vivre dans un endroit rêvé » (17%) et « passer la plupart du temps à voyager » (16%) arrivent en deuxième et troisième position. Plus surprenant, ils ne sont que 10% à vouloir claquer définitivement la porte de bureau. Les plus acharnés (12%) veulent « créer l'entreprise dont ils ont toujours rêvé », et cinq Français sur 100 opteront pour « un emploi de < rêve > moins bien payé ». Mais cette volonté de richesse s'exprime différemment selon les âges.

Les jeunes plus travailleurs que leurs aînés. Les 16-24 ans placent le travail comme moyen premier de l'obtenir (69%). Entre 55 et 64 ans, à l'approche de la retraite, il est normal que seulement 17% des Français le conçoivent par le travail. A cet âge, 43% misent plutôt sur la loterie, contre 29% des 16-24 ans.

Visiblement, le travail n'est pas la solution première pour devenir riche en France. Car monter son entreprise, pour éventuellement la revendre et toucher le jackpot, est un moyen de faire fortune pour à peine 24% des jeunes, et ce chiffre chute à 4% pour les seniors.

Les Anglais comptent plus sur le travail. Les Allemands souhaitent atteindre la richesse mais, à 43%, à la force du poignet, et seulement 23% par les jeux de hasard. En revanche, 6% des personnes sondées envisagent de devenir riche en se mariant. Au Royaume-Uni, la valeur travail est également plus forte : près de la moitié des Anglais pensent atteindre la richesse en travaillant, et un tiers en jouant.

Questions sur le texte 2 :

56. Qu'est -ce qu'un jeu de hasard ?
    A. C'est un jeu où n'interviennent ni le calcul ni l'habileté.
    B. C'est un jeu que l'on joue avec une personne quelconque.
    C. C'est un jeu que l'on joue par hasard.
    D. C'est un jeu où l'on saurait à l'avance ce que l'on va gagner.
57. D'après cette enquête, le peuple de quel pays espère le plus, en pourcentage, faire fortune par les jeux de hasard ? Et le peuple de quel pays à la force du poignet ?
    A. Les Français par les jeux de hasard et les Anglais à la force du poignet.
    B. Les Allemands par les jeux de hasard et les Français à la force du poignet.
    C. Les Français par les jeux de hasard et les Allemands à la force du poignet.
    D. Les Allemands par les jeux de hasard et les Anglais à la force du poignet.
58. D'après cette enquête, lequel des groupes de Français suivants est le moins important ?
    A. Ceux qui préconisent que le voyage passe avant tout.
    B. Ceux qui pensent que la bourse est un bon moyen de s'enrichir.
    C. Ceux qui préfèrent un emploi que l'on aime même s'il est moins bien payé.
    D. Ceux qui attendent un héritage pour devenir riches.
59. Laquelle des phrases suivantes est incorrecte selon cette enquête ?
    A. A peu près un Français sur six espère passer la plupart du temps à voyager.
    B. La majorité des Anglais espère faire fortune en travaillant dur.
    C. A peu près un Allemand sur seize espère devenir riche grâce à un mariage.
    D. Une personne possédant au moins 1,5 million d'euros peut être considérée comme riche en France.
60. Laquelle des phrases suivantes est correcte selon cette enquête ?
    A. 25% des Français se disent heureux comme ils sont.
    B. En général, les Français veulent s'enrichir tout en accordant de grands sacrifices.
    C. Tous les Français, ou presque, espèrent s'enrichir de la même façon.
    D. Il est important d'etre riche pour la plupart des Français.

Partie Ⅳ Thème (15 points)

61. 老师要求我们每天课后说30分钟法语。你认为我们能做到吗?
62. 对不起，打扰您了，但希望您考虑一下刚才我们提出的方案。
63. 王燕今天在北京城玩了一整天。她现在虽然很累，但看上去很高兴。

64. 昨天路上堵车。我们到达火车站的时候，火车已经开走一刻钟了。

65. 很遗憾我的法语说的不好，否则的话，我可以为你们做翻译。

Partie V Version (15 points)

Les Français en Chine

Depuis une dizaine d'années, la communauté française en Chine se développe rapidement, La Chine attire de nombreux cadres supérieurs, jeunes diplômés et étudiants. A l'heure actuelle, environ 14000 Français résident en Chine, dont 10000 sont immatriculés (登记) auprès des services consulaires français.

La communauté française en Chine est la première communauté française en Asie. Au sein de cette communauté, la tranche d'âge la plus representative est celle des 30-40 ans. Sur l'ensemble de la population française en Chine, les moins de 40 ans forment environ 70% des immatriculés. Ceci est notamment dû à l'affluence (汇集) des jeunes diplômés en Chine, à l'engouement pour le volontariat international en entreprise ou dans l'administration (VIE ou VIA) et au développement des échanges avec la Chine, notamment les échanges universitaires. Aussi, la communauté française en Chine est avant tout une communauté familiale, composée essentiellement de jeunes couples avec enfants et 33% des Français en Chine sont mineurs.

A Pékin, si 91% des enfants français sont scolarisés au Lycée français, 9% d'entre eux ont rejoint une école chinoise ou une école internationale anglophone. Cette dernière démarche est encore assez originale.

参考答案及解析

Partie I Structure grammaticale et vocabulaire (35 points)

1. D (句意：从面积的角度看，中国是亚洲最大的国家。le plus grand 最大(修饰阳性名词，即 le pays)，la moins grande 最小(修饰阴性名词)。le moins grand 最小(修饰阳性名词)。la plus grande 最大(修饰阴性名词)。)
2. B (句意：他是唯一一个反对这项提议的人。la seule à faire qch. 唯一一个干... 的人。)
3. A (句意：我今晚不想出去因为我累了。parce que 因为。à moins que 除非。comme 由于(一般放在句首)。à condition que 只要。)
4. C (句意：玛丽是在七月去度假的。此处使用的是 C'est...que...强调句型。)
5. B (句意：教育部公布了一项调整学生假期的规定。现在分词 modifiant = qui modifie，修饰先行词 un décret。)
6. A (句意：如果你稍微来早点，你就能见到德拉特教授了。在条件 si 引导的条件从句中，从句 si + 愈过去式，主句用条件式过去时即 aurais pu。)
7. B (句意：这是些药用植物，我们有时会用到。关系代词 dont 代替一个带有介词 de 的名词，这个名词也就是 dont 的先行词即 des plantes médicinales，固定短语 avoir besoin de (需要)。)
8. D (句意：我已经把我的作业交给老师了，其他人也把他们的作业交上去了。第三人称复数的主有代词 les leurs 代替主有形容词 + 名词，即 leurs devoirs。)
9. D (句意：上星期四，法尼跟我说她前一天买了一辆自行车。买自行车法正在法尼跟我说之前，应用表示"过去的过去"的愈过去式。)

试读结束，需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com